Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2457unse_8

FORTE PAGADO

Año XXIV — JUNIO 1.o DE 1943 — N.o 579

5 ejem

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
C. Miguelete (Vía Cardona).

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276.

Montevideo. — Teléfono 8-53-15

1988

CONTENIDO:

Crecer o vegetar. — Las críticas. — Bombardeos de Templos Valdenses. — ¿Cómo conseguir más espiritualidad en las Iglesias? — "El Amor del hombre a Dios a la luz de la Ley del Antiguo Testamento. — Página Femenina. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

Crecer o Vegetar

Para nadie es un secreto el constante aumento en todas las actividades de las Iglesias cristianas. Y es también sabido y conocido que son muchos los miembros de ellas que no son favorables a tales aumentos de actividades, de gastos, de reuniones, etc. Consideran que el deber de la Iglesia es "predicar el Evangelio" por medio de cultos, la Escuela Dominical, clases de catecismo, y algunas visitas del pastor a las familias. Creen que en cuanto a las finanzas, la antigua pretendida "cuota" de $ 2.50 por cada familia, rica o pobre, "alcanza y sobra", o por lo menos debiera alcanzar para todo gasto de la Iglesia, considerando así toda otra colecta, todo otro medio de arbitrar dinero, como algo contrario al espíritu que debiera animar a ésta.

¿Tienen razón los tales? En parte, lo reconocemos. Los cristianos, individualmente y como Iglesias o instituciones religiosas, debemos ante todo ser prudentes; no debemos perder el tiempo en mil y una actividad ajenas a los fines para los cuales Cristo fundó su Iglesia, que podríamos resumir en ser su testigo en todo el mundo, y hasta el final de los tiempos. No debemos perseguir un "activismo" superficial y atrayente, a la manera de las instituciones sociales, deportivas o comerciales, cuya existencia misma depende de la propaganda y la buena presentación de sus actividades. En materia de finanzas, no es cierto tampoco que se deba gastar siempre más, y que el estacionamiento o aún la disminución de los presupuestos sean señales de debilitamiento de la vida misma de la Iglesia.

Pero ¿debe la Iglesia Cristiana permanecer siempre en el mismo nivel en que se hallaba hace algunos años? ¿No debe más bien avanzar siempre? En el ritmo de constante progreso que siguen todas las actividades humanas, una institución que no avanza, en realidad de verdad se queda atrás. Y el mismo miembro de la Iglesia, que considera que ella no es exactamente como en los tiempos apostólicos, no anda en carreta ni a pie, ni hace largos viajes como San Pablo, en buques de carga o con cargamento de presos, sino que utiliza todos los medios más rápidos y económicos de locomoción y de informaciones que los progresos humanos ponen a su alcance. Si es poco menos que "herejía" que la juventud practique deportes o tenga reuniones sociales, campamentos, etc., ¿no deberíamos poner al mismo nivel el andar en automóvil, el servicio del avión de la radio, la luz eléctrica, etc.?

* *
*

Las Iglesias y las instituciones deben crecer en número. En estos países donde la subdivisión de la tierra está recién en sus albores, lo normal es que toda Iglesia del campo, al menos, crezca y aumente anualmente en modo considerable. No decimos nada de las que se hallan en pueblos o ciudades, porque éstas crecen también por la migración de ellas de mucha población campesina. Así es que la asistencia a los cultos debiera aumentar constantemente: las Escuelas Dominicales y los grupos de catecúmenos debieran multiplicarse también cada pocos años. Los pastores y todos los entusiastas laicos que colaboran en la dirección espiritual de cada Iglesia, debieran ver aumentarse año a año sus actividades... hasta el punto de no poderlas atender debidamente y ser necesario subdividir cada Iglesia, poniendo al frente nuevos obreros. No está en realidad tan lejos de nosotros la época en que **dos Pastores** atendían a todos los valdenses radicados en el Uruguay y la Argentina. Y estamos convencidos de que si hoy no hay más pastores en actividad, con Iglesias —estaría mal dicho "más reducidas"— menos extensas, es sencillamente porque faltan todavía los Obreros que necesitamos, pero que esperamos tener dentro de algunos años. Y estamos también convencidos de que cada miembro de las Iglesias que deberán en breve plazo subdividirse harán con gusto el aumento necesario de sus "cuotas", para que su conductor espiritual pueda dedicarle más tiempo. Así lo ha demostrado una Iglesia recientemente, cuyos miembros que ya contribuían apreciablemente para el sostén del Culto, duplicaron casi todos su contribución... para tener el Pastor la mitad del tiempo solamente entre ellos.

* *
*

Nuestras finanzas tienen lógicamente que subir también: todo aumenta de precio, con el resultado de que en realidad nuestro dinero vale menos que hace algunos años, por su menor poder adquisitivo. Son más también las comodidades, los servicios que nos podemos proporcionar con el mismo. Poseemos hoy por ejemplo, precioso material de enseñanza para los niños, libros utilísimos, necesarios; actividades que no marchan al solo impulso del viento...

* *
*

La Iglesia Cristiana debe crecer... si es que hay en ella vida. Una Iglesia que está siempre al mismo nivel, está retrocediendo, está a punto de quedarse estancada, de morir. Por cierto que nunca perdemos de vista que toda Iglesia debe crecer precipitadamente —ahí está la base de su vida verdadera— en su vida espiritual. Y por vida espiritual, no queremos decir la multiplicación de los cultos u otras reuniones de carácter religioso. Nos referimos a la vida de comunión con Dios que lleva cada uno de sus miembros, sus familias, sus jóvenes, sus jefes de familia, los miembros del Consistorio, los Instructores, los Pastores. Conservemos y alimentemos siempre más esta vida, crezcamos en ella cada día entonces la actividad que esa entrega siempre más completa a la voluntad de Dios, pida de nosotros, vendrá naturalmente, como el fruto sigue a la flor, como el resultado inevitable de nuestra vida interior que busca manifestarse, darse a conocer, servir.

C. N.

Las Críticas

¿Quién no ha recibido o formulado críticas? Las críticas están a la orden del día, sea con respecto a personas o a las instituciones. Hoy nos interesa referirnos a este último aspecto.

Pero, en primer lugar, procedamos a clasificar las críticas, en sus dos aspectos fundamentales.

1.º **La crítica negativa.** — No es ésta, como erróneamente se cree, aquella que señala defectos; es, sobre todo, cuando se buscan defectos, o se inventan, con fines que no son precisamente el adelanto de la institución, sino la satisfacción de bajos instintos personales, o el afán de poner obstáculos a todo lo que no sea iniciativa propia, a lo que no refleja sobre quien la hace ningún beneficio de índole estrictamente personal: esta crítica es hecha, indudablemente, por quienes poco aprecian la institución a que pertenecen.

La constatación de la presencia de estos elementos es dolorosa, por cuanto significan siempre un paso atrás, o por lo menos un grave impedimento para avanzar.

Pero esta crítica llega a su punto más grave —y desgraciadamente no deja de suceder— cuando se hace solapadamente, a escondidas, cuando no se tiene siquiera el valor de afrontar directamente las consecuencias de las mismas. En esta peligrosa faz, las críticas son un verdadero peligro, y todas las voluntades se deben aunar para tratar de desterrar tan detestable costumbre. Por eso, repetimos, es preferible siempre, aunque sea mala, la crítica negativa hecha valientemente, para que todos la puedan oir, y — esto es lo más importante — quien la recibe se puede defender.

Planteadas así las cosas, se puede llegar a transformarla en otro aspecto de la crítica o sea

2.º **La crítica constructiva.** — Esta es necesaria, imprescindible. La crítica constructiva la formulan siempre aquellos que están animados de buenos propósitos, de excelentes sentimientos. Es formulada por aquellos que desean colaborar, que tienen ansias de mejoramiento, para ellos mismos, para los demás, y para la cual pertenecen.

Si la primera clase de crítica la formulan los que por lo general nunca hacen nada, o lo hacen a regañadientes, esta otra está a cargo de los que trabajan, de los que se interesan; por los que saben lo que es luchar y aún sacrificarse; por los que saben que aquel que es sincero no se ofende por una observación hecha sinceramente, no con el afán de obstaculizar sino de ayudar.

Es más: esta crítica no ofende, porque va acompañada tácitamente de un deseo de colaboración, emanado de la comprensión y el afecto, de las aspiraciones comunes y del mismo anhelo de ver triunfante la causa por la cual luchan y trabajan.

La crítica constructiva es una consecuencia lógica de toda obra, de toda empresa, de toda iniciativa; y no se limita solamente a hacer observaciones que a juicio del crítico merecen ciertos errores, equivocaciones, sino que es también palabra de aliento, de aprobación y de felicitación.

Todo aquel que trabaja, y más sí lo hace en obras tan complejas como se ofrecen a nuestras instituciones, está sujeto a errores y aciertos, y si lo hace sinceramente, no sólo tolerará las críticas que se le formulen, sino que las recibirá con agrado, siempre que sean de la índole a la cual nos referimos.

Y aún de las otras, sabrá sacar provecho aquel que antepone su afán de hacer primar el bien sobre el de pasarla cómodo, pues bien sabe que sólo aquel que no hace nada, nunca se equivoca.

Decía cierta vez un profesor que "vale más el peor de los autores, que el mejor de los críticos", refiriéndose al aspecto literario. Pero para nosotros, el que critica en forma constructiva, también crea, o ayuda a crear, como tampoco puede criticar quien no sepa lo que es estar en el campo de acción, en la lucha, el que no haya experimentado en el trabajo hecho para los demás, la satisfacción de un triunfo o la amargura de muchas y crueles decepciones, el que no supo abandonar nunca su cómoda posición material y se escuda detrás de los que saben responder a sentimientos superiores; no, decididamente no: quien no reuna esas condiciones, no puede ser un crítico en el amplio sentido de la palabra.

Y, para finalizar, dejemos puntualizado que no hay que temer nunca la crítica, si se ha adoptado una posición de acuerdo con la conciencia; no hay que desoírlas o rechazarlas porque sí: todo lo contrario: hay que saber extractar de ellas todo lo bueno que puedan contener, y aprovecharlo. Lo otro, si sabemos mantenernos firmes, predicando con el ejemplo, no serán sino palabras que se lleva el viento.

R.

Bombardeos de Templos Valdenses

El excelente semanario religioso de Ginebra "La Vie Protestante", en su edición del 11 de diciembre de 1942 que recientemente ha llegado a nuestro poder, trae la información que transcribimos a continuación:

"A raíz de las incursiones aéreas sobre Génova y Torino, que han dañado seriamente los templos y otros establecimientos de la Iglesia Valdense y desparramado las congregaciones de esas dos ciudades, el Moderador Señor Virgilio Sommoni ha publicado en el periódico "La Luce" un mensaje del que citamos algunos párrafos:

"En el transcurso de las últimas semanas han ocurrido acontecimientos que nos han conmovido profundamente. Estoy seguro de interpretar los sentimientos de todos los que leerán estas líneas, al expresar nuestra vivísima y afectuosa simpatía a todos los que han sufrido y sufren en las ciudades que han sido objeto de los bombardeos. La posibilidad de que esas pruebas se repitan y se amplíen no ha desaparecido y debemos fortalecer nuestros corazones para enfrentar esa eventualidad.

No podemos pretender de no tener que sufrir porque todos necesitamos reflexionar partes del mundo se sufren los mismos sufrimientos. No podemos pretender de no tener que sufrir cuando muchos de nuestros hermanos están sobre los campos de batalla.

No podemos pretender de no tener que sufrir porque todos necesitamos reflexionar más seriamente y más profundamente sobre lo que ocurre, y pedir que la gracia de Dios esté con nosotros y nos conduzca a vivir todos juntos una vida más consagrada.

En estos momentos en que se hacía más sensible la pobreza de nuestra Iglesia, los últimos acontecimientos aumentan su gravedad. Nuestras preocupaciones y nuestros problemas aumentan día tras día. Sin embargo es necesario que no desmayemos y que sintamos que nuestra esperanza y nuestra confianza son vivas en Dios aunque la tierra fuere removida. (Salmo 46|2)".

Si los daños materiales son considerables, las pérdidas de vidas humanas no parecen haber sido graves.

Hay muchos refugiados en los Valles Valdenses, especialmente en Torre Pellice. El Pastor de Turín y sus colaboradores están distribuyendo su trabajo entre las familias que han permanecido en la ciudad y las familias dispersas que, por otra parte, disfrutan la hospitalidad de las iglesias rurales".

Hasta aquí la información de "La Vie Protestante" que a nosotros también nos ha conmovido hondamente por la gravedad de las noticias que contiene y que ha contribuido a hacernos sentir más cerca de nuestros hermanos valdenses que están pasando por una prueba muy dolorosa por cierto, bajo todos los puntos de vista.

En medio de la zozobra causada en nuestro corazón por esta información nos ha reconfortado el mensaje del Moderador y su llamado a "invocar la gracia de Dios para que El nos conduzca a vivir una vida más consagrada".

Ninguna palabra de encono, de condenación, de violencia. Y así es como deben hablar los que son inspirados por Dios y desean hablar en su nombre.

¡Vaya toda nuestra simpatía a las congregaciones valdenses que han sufrido tan directamente las consecuencias de esta terrible guerra y que Dios nos ayude a cumplir con la exhortación apostólica a "sobrellevar los unos las cargas de los otros y cumplir la ley de Cristo"!

s. l.

¿Cómo conseguir más espiritualidad en las Iglesias?

(Resumen de un mensaje pronunciado en ocasión de la Asamblea Anual de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata, celebrada en Montevideo los días 27 y 28 de abril ppdo.)

Si consideramos el cuadro general que representan las distintas Iglesias Evangélicas que actúan en el Río de la Plata, tenemos la impresión de que en ellas se trabaja...

Nuestras congregaciones adoran a Dios, cantan con fervor, se ocupan de editar buena literatura, y desarrollan una actividad social notable.

Sin embargo, todos estamos de acuerdo en que no siempre cuando hay actividad existe vida abundante. Por lo tanto, aunque reconozcamos que en cuanto a actividad el estado de nuestras Iglesias es, desde el punto de vista humano, alentador, cabe la pregunta: ¿Cuál es el nivel de vida espiritual en nuestro ambiente evangélico en la actualidad?

La voluntad de Dios es que sus discípulos, como individuos y como colectividades, vivan en su plenitud la vida del Espíritu: "Yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia" (San Juan 10:10).

Tan sólo cuando los individuos que constituyen una congregación poseen esa vida abundante, se puede decir que en ella hay espiritualidad.

Ahora bien, no es ser pesimista el afirmar que la vida de que dan muestras nuestras Iglesias no es siempre una manifestación elocuente de ese dinamismo superior del espíritu todopoderoso de Dios. Tenemos varios locales de culto — algunos de ellos hermosos, — el cuerpo pastoral está coadyuvado por núcleos de laicos que toman parte también en la predicación del Evangelio; los cultos, por lo general, son bien preparados, y las personas que aceptan nuestra invitación de concurrir son bien acogidas. Exteriormente, todo anda bastante bien; y sin embargo a veces falta algo, falta lo esencial, falta poder, falta la vida lozana y abundante.

¿Cómo se manifiesta esa deficiencia?

El decaimiento físico de un organismo, se comprueba por inapetencia, incapacidad de asimilar los alimentos fuertes, falta de entusiasmo y de sana alegría; y así la pobreza de vida espiritual en los individuos y en las Iglesias, se manifiesta por la falta de gusto por la meditación asidua de la palabra de Dios, el poco adelanto de los círculos de oración, la incapacidad de asimilar las doctrinas fundamentales del Evangelio, la falta de simpatía por el pan negro de la Reforma, la falta de entusiasmo y de sano optimismo por la certeza de la salvación y de la victoria. Si el Espíritu no recorre nuestros santuarios y si los feligreses no ponen de manifiesto en su vida los frutos del Espíritu (Gálatas 5:22-23), la gente del mundo que entra en contacto con nuestras Iglesias cobra la impresión de que tiene que hacer con individuos llenos de teorías, cuyas palabras son lindas, pero que carecen de esa certeza, de ese entusiasmo, de esa vida que todos ansian y que sólo puede satisfacer.

Como lo ha dicho un creyente: "La Iglesia se ha instalado en el mundo y ha sido influenciada por el materialismo".

Ese mal, que es de todos los países, se acentúa tal vez en nuestras jóvenes Repúblicas Americanas por motivos históricos. ¿Quiénes eran los inmigrantes? Por lo general trabajadores, familias de situación económica muy modesta que se alejaban de su patria para labrarse en el nuevo mundo una situación mejor. Muchos, teniendo que luchar denodadamente en los comienzos, concentraron sus energías en la consecución de los bienes materiales que les parecían indispensables; representando los adelantos realizados por los más afortunados, estímulo para los demás. Para las nuevas generaciones, formadas en este ambiente, sin el sello de una fuerte influencia eclesiástica, el peligro de poner el dinero, y en general, los valores materiales y humanos como meta de sus afanes, es más grave aún.

Ese materialismo, que se palpa por la poca simpatía por los problemas espirituales, se refleja también en la falta de comprensión del verdadero espíritu de comunidad, en la forma de contribuír para la obra cristiana, etc.

* * *

Esa penosa constatación hace surgir naturalmente la pregunta: ¿Cómo conseguir más espiritualidad en nuestras Iglesias?

Siendo evidente que la colectividad refleja el estado individual, concentraremos ante todo nuestra atención sobre el *individuo*, subrayando algunas indicaciones de Evangelio para gozar la vida abundante que fluye de Dios.

Confesión de pecados. — Hay a veces personas que desean ser fieles al Señor y que sin embargo tienen en su vida pecados escondidos que constituyen un anatema. El que no hace esa confesión plena que es condición del perdón, el que no desarraiga de su corazón esa pasión que lo esclaviza, no puede tener las comunicaciones abiertas con el Cielo. Hay que arreglar ante todo las cosas en ese punto, confesar el pecado, quitar el anatema, reparar en lo posible el mal cumplido; de lo contrario todo esfuerzo para gozar de comunión con Dios, será estéril.

Meditación perseverante de la Palabra de Dios. — Hay creyentes que son desordenados en el cumplimiento de sus deberes religiosos y que manifiestan su falta de constancia también en el estudio de la Biblia. Cuando su vida interior es más intensa, cuando los actos de su religión florecen espontáneos, ellos consultan con asiduidad el Libro Sagrado, hallando deleite en su meditación; pero en las épocas de aparente retraso, cuando la mente y el espíritu tienen que ser aciceateados para que respondan, ellos no saben imponerse una disciplina severa a fin de cumplir por deber lo que otras veces es — y tendría que ser siempre — un motivo de deleite espiritual. El alma, si le falta alimento se desperece. Siendo que nuestra actitud de vigilancia ha de ser constante, sigamos el ejemplo de los de Berea que escudriñaban cada día las Escrituras (Hechos 17:11).

Oración. — Si la Biblia nos trae la revelación objetiva de Dios, la oración es el medio por el cual nos ponemos en contacto directo con El, para que ponga el sello de su

POR COPIAS A MAQUINA
TRATAR CON
OSCAR R. DAVYT
COLONIA VALDENSE

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE
JAIME WEIGENSBERG
Se trasladó a la Calle T. y Tres casi frente al Banco Rpca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palmbeechs (blanco o en colores a $ 14.50)
NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGELICO:
Cuando Ud. y su flia. estén de paso por Montevideo, recuerden que en "El HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.
Ambiente familiar
No dejen de hacernos una visita.
Director: Mayor
Hilamar Gruer y Sra.
Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

CASA ZIMMER Y ROBERT
ELECTRICIDAD Y RADIO
Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.
Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"
COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA
NEGOCIOS RURALES
Teléfono 33 Tarariras
JOAQUIN SUAREZ COLONIA

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general. — Joaquín Suárez (Departamento Colonia). Estación Tarariras.

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR.— Dentista.— Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica.— Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica de Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 10 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532

gracia sobre todos los detalles de nuestra vida.

Un gran predicador, llegado al ocaso de su vida decía: "La oración es la llave que Dios puso en nuestras manos para comunicarnos con el mundo invisible... La vía ordinaria de Dios es otorgar sus gracias a la oración, y esperar la oración para concederlas... Si yo pudiera nuevamente empezar, quisiera, con el socorro de Dios y desconfiando de mí mismo, dar a la oración mucho más tiempo de lo que hice, y descansar sobre ella mucho más que sobre el trabajo, que sin embargo tenemos el deber de nunca descuidar..."

Un individuo que no es constante en la oración, es como un organismo cuya respiración es deficiente: su capacidad de resistencia al mal se torna siempre más débil.

El que es fuerte en la oración respira constantemente la pura atmósfera del espíritu de Dios.

Austeridad de vida. — Antes de subir al Cielo, Jesús pidió a Dios para los suyos: "No ruego que los quites del mundo, sino que los guardes del mal" (San Juan 17:15). Los discípulos de Cristo pues, tienen que vivir en el mundo, pero apartados de toda forma de mal, como no siendo del mundo.

Desdichadamente, con el pretexto de no querer tomar una actitud de orgullo farisaico, para demostrarse buenos compañeros de todos, para no alejarse demasiado de lo que es la "moda", hay creyentes que, por sus costumbres de vida en la sociedad, poco se diferencian de los del mundo. Una persona que proclama buscar ante todo el reino de Dios y su justicia, debe poner de manifiesto ese principio también por costumbres de vida que estén en armonía con su profesión de fe.

Las mujeres que se llaman cristianas y sin embargo siguen, aunque sea de lejos, los dictámenes de una moda en su esencia mundana, comprometen seriamente la eficacia de su obra para el Maestro.

El bautismo del Espíritu Santo. — Tal vez, en nuestros días, no se insista con suficiencia sobre la necesidad del goce pleno del espíritu de Dios para los que quieren ser discípulos de Cristo.

El libro de los Hechos de los Apóstoles nos muestra que los creyentes de la Iglesia primitiva se movían como llevados por el espíritu de Dios; y si desplegamos las páginas de la historia eclesiástica, vemos que los hombres que han dejado tras sí un reguero de luz por su piedad y actividad, han recibido primero el bautismo del espíritu de Dios.

No olvidemos que: "el Padre Celestial dará el Espíritu Santo a los que lo pidieren de El" (San Lucas 11:13).

Creyentes llenos del poder del Espíritu de Dios, serán eficaces en su testimonio cristiano (Hechos 1:8), y formarán una *Iglesia* que, en todas sus actividades, pondrá de manifiesto el poder de Dios.

La Iglesia será *escuela* en donde se aprenda a juzgar del tiempo desde el punto de vista de la eternidad, del mundo desde el punto de vista de Dios, de las cosas materiales desde el punto de vista espiritual.

La Iglesia será *entidad profética* que anunciará los decretos eternos de Dios, con la convicción de que El sólo puede construír, aunque se digne servirse de los hombres como instrumentos.

La Iglesia será *embajadora* consecuente que proclamará en su integridad la palabra de la cruz "locura a los que se pierden" (1 Cor. 1:18): y nunca cederá a la tentación de dar un mensaje rebajado que agrade al hombre natural, para ser escuchada.

La Iglesia será *esposa* que no buscará llevarse del brazo con los reyes de este mundo, sino que permanecerá fiel a su legítimo esposo que vuelve.

La Iglesia será *organismo lleno de vida*, que recibiendo inspiración, fuerza, coordición de movimientos de Cristo su cabeza (Efesios 1:22), cumplirá fielmente el mandato de anunciar el Evangelio a toda criatura.

J. T.

———000———

"El Amor del Hombre a Dios a la luz de la Ley del Antiguo Testamento"

(Conclusión)

Y en tercer lugar el amor del hombre a Dios, como aparece en los pasajes ya citados de la ley, *es el sello distintivo de los verdaderos adoradores de Jehová.* En Deuteronomio aparece el amor a Dios como el más profundo y amplio de los deberes religiosos y el principal de los mandamientos. El amor es base de todos los demás deberes (11:1, 22; 19:9; 30:16), y viene a ser lo que distingue al verdadero adorador de Jehová, la característica sobresaliente. No sólo Deuteronomio repite en su libro amenudo y con diversos detalles que la demanda de Dios al hombre es amor, sino que eran palabras que debían de ir impresas, bien grabadas en el corazón de cada israelita desde su niñez. Oigamos lo que dice el mismo escritor: "Oye Israel: Jehová nuestro Dios, Jehová uno es: Y amarás a Jehová tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y con todo tu poder. Y estas palabras que yo te mando hoy, estarán sobre tú corazón: y las repetirás a tus hijos, y hablando de ellas estando en tu casa, y andando por el camino, y al acostarte, y cuando te levantes: y has de atarlas por señal

en tu mano, y estarán por frontales entre tus ojos: y las escribirás en los postes de tu casa, y en tus portadas" (Deut. 6:4 — 9). En realidad estas palabras sublimes debían de constituir la inspiración y la práctica diaria de aquéllos que adoraban con verdadera fidelidad a Jehová.

¡Lástima que ésta alta concepción religiosa no penetrase más profundamente en las fibras del corazón hebreo y se estableciese como verdadera norma de vida! De concebir una realidad y tenerla siempre delante de los ojos a traducirla en términos de vida, hay un gran paso. Jesús no se pudo quejar en su tiempo que no se conociese éste mandamiento del amor, su pena era notar que no se aplicaba en la vida de su pueblo.

Y digamos para terminar que *el amor que aparece en la ley del antiguo testamento es reflejo de concepción profética.*

Tenemos que aclarar ante todo que ninguna de las citas de la ley del A. Testamento que hablan del amor del hombre a Dios, son anteriores al profeta Oseas, quien fué el primero en concebir la relación del hombre con Dios en términos semejantes a la relación entre esposos. Los grandes profetas, Amós, Oseas e Isaías han influenciado profundamente con sus demandas morales a las legislaciones de sus tiempos. Tenemos que reconocer empero, que, en cuanto al amor como sentimiento que debe unir el hombre con Dios, debemos detenernos en el profeta Oseas. En este sentido Deuteronomio es un heredero espiritual de Oseas. Hay pasajes en ambos libros entre los cuales se puede establecer cierto paralelo. Oseas quiere hacer comprender a su pueblo que Jehová le ha amado y que le ama aún a pesar de todas sus desobediencias (11:1 — 9). Dios primeramente amó a Israel, y el verdadero Israelita debe responder con el mismo espíritu, Amar con la misma espontaneidad, con el mismo generoso afecto. El pueblo es hijo de Dios por razones morales e históricas. Jehová ha amado al pueblo y lo ha sacado de la servidumbre para llevarlo a la libertad y prosperidad. El israelita no puede seguir pecando y ser indiferente a ésto. El grito de Oseas es: "vuelve a Dios porqúe el es amor. El te ha amado intensamente y desde el principio y se hace necesario que tú le correspondas con amor". De todos los profetas fué el primero en mostrar en forma clara el amor de Jehová por su pueblo y de exhortarle a responder en la misma forma. La angustia del profeta era que el amor de Dios no fuese correspondido por sus compatriotas (7:13; 11:1, 2). Es justamente en estas ideas generales de Oseas que podemos ver la influencia ejercida sobre la ley tal como aparece en Deuteronomio. Sin embargo es necesario recalcar que Deuteronomio desarrolló en forma original y abundante el amor del hombre a Dios, como hemos podido notar en las distintas consideraciones hechas, para quien el amor a Dios era la esencia de la religión y el motivo primordial de obediencia a sus mandamientos.

Conclusión. — Hemos notado en ésta breve presentación del "amor" del hombre a Dios a la luz de la ley del Antiguo Testamento" en qué parte de la ley aparece el amor como sentimiento religioso del hombre hacia Dios, y algunas de las características de este afecto que vuelvo a repetir (1) que el amor del hombre a Dios aparece en la ley como respuesta a la actitud divina; (2) que aparece como devoción que involucra todo el ser humano y que repercute en todas sus acciones, y (3) que es el sello distintivo (se entiendé én Deuteronomio y pasajes afínes) de los verdaderos adoradores de Jehová: habiendo notado también al final que el amor que aparece en la ley del A. Testamento es reflejo de concepción profética.

Es realmente admirable encontrar el amor como base de la relación del hombre con Dios en la ley hebrea. Si resulta pálido el amor contenido en la ley a la luz de la revelación hecha por Cristo y contenida en el Nuevo Testamento, no deja de ser una llamarada divina que brilla entre los fríos y estereotipados códigos que precedieron en siglos a la gran obra de amor de Dios en Cristo. Jesús tomó como base lo revelado en el A. Testamento respecto al amor que el hombre debe a Dios (Marcos 12:26 y sigs.), pero su prédica y su sacrificio redentor le dió nuevo significado y mayor amplitud. Y aquí para terminar no está demás recordar las palabras de Jesús: "No penséis que he venido para abrogar la ley o los profetas no he venido para abrogar, sino a cumplir" (Mateo 5:17).

W. Artus

———ooo———

PAGINA FEMENINA

Cosmopolita. — La Directiva de la Liga de la localidad fué constituída por las socias siguientes: Esther G. de Ganz, Presidenta; Violeta Pons, Secretaria y Beatriz Pontet, Tesorera.

A pedido de las socias la señora Esther G. de Ganz, está dictando un cursillo de asistencia a los enfermos.

En su sesión del mes de mayo esta Entidad celebró el día de la madre. Luego de la parte espiritual y aministrativa, hubo una parte artística a cargo de algunas señoritas socias y de algunos niños.

Se obsequió a los presentes con un pocillo de chocolate.

Para el jueves 8 de julio p. se espera la visita de la Comisión Directiva de la Federación Femenina Valdense.

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

Tarariras, Riachuelo, San Pedro y Colonia. — *Enfermos.* — La hermana Rosalía Bertin Albrieux, de Riachuelo fué sometida a delicada intervención quirúrgica en Montevideo: su estado sigue revistiendo carácter de gravedad.

—La hermana Ana S. de Bonjour, de Colonia estuvo muy delicada de salud: recien-

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

LIBRERIA
"Pastor MIGUEL MOREL"
— NUEVO HORARIO —
Se comunica al público en general que el horario de verano que regirá a partir del 1º de diciembre será: Lunes y Jueves de 9 a 11 Llamamos la atención de que este cambio también rige para horas de oficina de la Comisión de Colonización y Soc. S. de Historia Valdense.

MARCOS SAMOSKEVICH e Hijo
MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA
Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Tel. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo
ROSARIO O.

EMILIO ARMAND-UGON
CONSIGNACIONES Y COMISIONES
Teléfono Automático 8-68-20
CALLE RONDEAU, 1878
MONTEVIDEO

temente ha experimentado una sensible mejoría que deseamos se vaya acentuando rápidamente.

Tuvo que ser trasladado a Rosario para ser sometido a una urgente y delicada operación el hermano don Alberto Brozia, de Tarariras: mucho nos alegramos en poder comunicar que ha regresado a su hogar en vías de franca convalecencia.

—Se encuentra bastante atrasado en su estado de salud el hermano don David Davyt: le acompañamos con nuestras oraciones.

—Estuvo enfermo el hermano don Abel Rivoir a quien expresamos nuestros fervientes votos de restablecimiento.

En Rosario se sometió a leve intervención quirúrgica la señora Adela B. de Arduin.

—Regresó de Montevideo, muy restablecida la señora Cecilia B. de Perrachon.

Fué a Montevideo para someterse a examen médico el joven Orestes Bonjour.

—Muy mejorada de sus dolencias la señora Sara P. de Grant.

—Se fracturó una clavícula el hijito de los esposos Baridon-Ricca de Tarariras.

—Estuvieron enfermos algunos alumnos de la Escuela Dominical de Tarariras: recordamos los hogares de C. Olivera y de Enrique Lageard.

Simpatía. — Expresamos nuestra profunda simpatía a don David Gonnet y familia por la partida prematura de la señora Camila Gonnet de Melazzi acaecida en la ciudad de Cardona.

Viajeros. — Salió para Buenos Aires, con el fin de cursar estudios en la Facultad de Teología el joven Ricardo Ribeyro Pontet, de Colonia: le acompañamos con nuestras oraciones y nuestros mejores votos de éxito en la carrerra que ha iniciado, obedeciendo al llamado del Señor.

—De Nueva Valdense el hermano don Humberto Davyt.

—De Concordia (San Salvador) las señoras Elvira C. de Berton y Victoria C. de Gardiol.

—Se han ausentado de San Pedro, para radicarse en Colonia Valdense, los esposos Grill Negrin.

Nacimientos. — El hogar de los esposos Bertinat-Badell de Colonia ha sido alegrado por el feliz advenimiento del primogénito: un robusto varoncito.

—Los esposos Klett-Bonjour de Tarariras han sido alegrados por la llegada de otro varoncito, el 21 de mayo.

—Los esposos Planchon-Tourn, radicados en Santa Catalina han saludado con gozo el advenimiento de su primogénito: Jorge Daniel.

Enlaces. — El día 29 de abril, en el Templo de Colonia, el Pastor Emilio H. Ganz procedió a la consagración religiosa del enlace del señor Luis Alberto Bein con la señorita María Emma Aristimuño Expresamos a los noveles esposos nuestros mejores votos de felicidad cristiana en el hogar que acaban de constituír.

Día de la Madre. — Con muy buena asistencia y con sencillos e interesantes programas a cargo de los alumnos de las Escuelas Dominicales se ha celebrado una vez más el "Día de la Madre" en los cuatro Templos de la congregación. Fué entregada una hermosa tarjeta alusiva a todas las madres que, después del acto, fueron invitadas a tomar un pocillo de té o chocolate ofrecido por las mismas Escuelas Dominicales.

La ofrenda que se levantó en las cuatro Fiestas fué destinada al Orfanatorio de Mercedes, de la Iglesia Metodista: alcanzó la bonita suma de unos $ 38 .

Agradecimiento. — El Pastor agradece a los hermanos Luis Jourdan, Enrique Gonnet, Emilio Plene y Néstor Tourn que le reemplazaron en la predicación durante su ausencia debida a un viaje realizado a la República Argentina para efectuar la visita de Iglesia a la congregación de Colonia Iris.

Cultos en La Barra de San Juan. — Se han reanudado los cultos mensuales en la Barra, celebrados en casas particulares y con muy buena asistencia. El próximo culto se efectuará D. M. el 16 de junio, en la casa de don Pablo Pilon.

Reuniones de evangelización. — En el Salón del Pueblito de Tarariras se han reiniciado las reuniones que elementos de la Unión Cristiana presiden todos los domingos de noche. ¡Qué el Señor inspire y dirija la obra de nuestros jóvenes y haga fructificar la semilla que ellos están sembrando!

s. l.

San Salvador. — *Nuevos miembros de Iglesia.* — Durante la Semana Santa fueron admitidos como miembros comulgantes de la Iglesia las siguientes personas: Mary Gauthier, Delfa Geymonat, Lilí Rochon, Hilda Rostan, Micaela Rostan, Alipio Cairus, Plinio Charbonnier, Alejandro Guigou, Ovidio Guigou, Raúl Guigou, Lorenzo Mendiberry, Artemio Rostan, Edilberto Rostan y Leonel Rostan. Los recomendamos a las oraciones de la Iglesia, para que Dios les ayude a permanecer fieles hasta la muerte.

Visita de la Comisión Directiva de la F. Femenina V. — En el transcurso del mes de abril ppdo. las tres Ligas Femeninas de esta congregación han tenido el privilegio de ser visitadas por la señorita Laura Bonnous y la señora Lidia B. de Revel, integrantes de la Directiva de la F. F. V. A más de presentar las resoluciones más importantes tomadas en la última Asamblea Anual, las hermanas visitantes nos dieron hermosos mensajes bíblicos, que han sido escuchados con mucho interés y provecho.

Esa visita se realizó en la época muy favorable de la reanudación de las actividades en las distintas "Ligas", de manera que cabe esperar hermosos frutos durante el año de labor. Renovamos a esas buenas amigas y hermanas en Cristo, la expresión de nuestro sincero agradecimiento.

Traslado. — Los esposos Roberto Gonnet-Renée Gauthier y Victorio Gonnet-Olga Long se han trasladado a Arroyo Malo, Departamento de Paysandú.

Deseamos a estos hermanos muchas bendiciones en su nueva residencia, pidiendo a Dios que les conceda buscar anté todo su Reino y su Justicia.

Enfermos. Se halla casi completamente restablecido el señor Luis Alberto Rostan de Cañada de Nieto, quien fuera sometido a una delicada intervención quirúrgica, se manas atrás en Mercedes.

—Ha regresado de Montevideo el niño Hugo Guigou, de los esposos Guigou-Pastorini. La operación en la nariz a que fuera sometido, se ha realizado con todo éxito.

—Se halla completamente restablecida la señora Luisita R. de Farscheri, operada de apendicitis días atrás.

—Se halla en franca convalecencia la señorita Olga Rostan.

—Sigue muy delicado el estado de salud del señor Clemente Malan.

—Sigue siempre estacionario el estado de salud del señor Esteban Gauthier.

—Sufrió un pequeño atraso en su salud el anciano honorario de este Consistorio señor Esteban Bouissa.

Rosario Tala. — Si bien con algo de atraso por causas ajenas a mi voluntad, creo que es mi deber, y por otra parte por considerarlo de interés para algunos, recibir noticias de la Colonia de Rosario del Tala, por cuanto está formada en su mayoría por valdenses, o por descendientes de los mismos, confesando también que ya son pocos los que recuerdan con respeto y cariño nuestros queridos valles valdenses.

Una vez más la muerte ha visitado esta colonia, quitando al afecto de los suyos a dos padres de familia; el 1.º de abril pp.

IMPRENTA COLONIA SUIZA
DE
J. EDMUNDO GILLES Y CIA.
Por cualquier trabajo comercial, folletos, estatutos circulares, participaciones de enlace tarjetas, etc.
Consúltenos
Colonia Suiza Teléfono 37

C. CORVINO
Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en La Mensajería "33" — Colonia 1150, esq. Rondeau Montevideo. — Teléfono 8 34 78.
Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

Semillero de Multiplicación Humberto Perrachón
"LA CHACRA" Estanzuela
Cereales, Forrajeras y Oleaginosas.
Disponible; SUDAN - GRASS de pedigree, especial para pastoreo, y
MILO o FARTURA " " Silos y Chala

GRANDES ALMACENES
A. CARLOS DALMAS
TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

era el hermano Juan Pedro Pons, hijo de don Felipe y de doña Margarita Florin de Pons, y algunos días más tarde era Juan Peyrot, nacidos ambos en la R. O. del Uruguay, dejando a sus familiares sumidos en profunda consternación, por cuanto ambos fallecimientos fueron algo inesperados.

El vecindario dió prueba de la estima a que se había hecho acreedor el finado Pons, el día que se entregaron a la tierra sus restos mortales, acto que fué presidido por el Pastor Adam F. Sosa. Cuando el sepelio de los restos del señor Peyrot, hubimos de lamentar la enfermedad del Pastor.

Acompañamos con nuestras cristianas simpatías a los que lloran la repentina separación, rogando al Padre Celestial quiera derramar el bálsamo de su consuelo sobre ellos.

Corresponsal.

Ombúes de Lavalle. — *Enfermos.* — Estuvo algunos días en asistencia médica en Ombúes, la señora Catalina Allío de Berger, habiendo ya regresado restablecida, a su hogar. Estuvo en Montevideo, a consultar médico, hallándose bien, la señora Paulina Berger de Allío, como la anterior, de San Roque. Se encuentra algo delicado de salud el hermano Santiago Geymonat. Tuvo una infección en una rodilla, el niño Jorge Augusto Felix-Berger.

Enlace. — Como fuera anunciado, se realizó el sábado 15 de mayo el enlace de la señorita Irma Long, con el joven Ramón L. Machuca. Al nuevo hogar que se radica en Colonia Sarandí, deseamos las más ricas bendiciones de lo Alto.

Homenajes a las Madres. — Por falta material de tiempo, la Fiesta de la Madre será celebrada este año en Ombúes, el domingo 23 de mayo, y no al principio, como habitualmente. También la Unión Cristiana proyecta una reunión especial dedicada a las Madres; en la que se dará también una bienvenida a los nuevos Miembros de Iglesia que ingresaron este año. La Escuela Dominical de San Roque es la que hasta el momento ha rendido ya su homenaje a las Madres, con un sencillo programa desarrollado por los niños después del culto del domingo 16 de mayo.

Colonia Miguelete. — *Enfermos.* — Después de haber causado serias preocupaciones, se encuentran en franco tren de restablecimiento el hermano Ricardo A. Pilon y la señorita Emilia A. Pilon. Se hallan en cambio aún delicados los jóvenes Estela y Lelio Bertinat, A. Pilon, de Cardona.

—Regresó de Montevideo, después de sufrir con toda felicidad una intervención quirúrgica, la señorita Reneé Jourdan Ponds. Se está restableciendo la catecúmena Olga Geymonat-Rostagnol, de un fuerte ataque de reumatismo. Continúa retenida por el reumatismo, la señorita Ida M. Pontet.

Lecciones para Obreros. — Con sumo interés y aprovechamiento, unos 8 o 10 señoritas y jóvenes siguen las lecciones que da los martes el Pastor, capacitándose para la presentación de meditaciones, dirección de cultos, etc.

Colonia Cosmopolita y Anexos. — *Fiesta de la madre.* — La Fiesta de la madre fué celebrada también este año conjuntamente con el culto dominical, en Artilleros y en Cosmopolita el domingo 16 de mayo. El provecho de las colectas fué destinado para los orfanatorios de la Iglesia Madre.

La misma conmemoración anual se realizó en la Escuela Dominical de Puerto Rosario el domingo 29 de mayo.

Bodas de plata. — El domingo 16 de mayo último, festejaron sus bodas de plata los esposos Carlos Daniel Baridon-María Luisa Pons. A las doce del mismo día invitaron a un excelente almuerzo a los parientes que estaban en la Colonia y al Pastor de la Congregación con su esposa. A los familiares ausentes se les envió una tarjeta firmada por todos los presentes. Renovamos nuestros mejores votos a esa óptima familia.

Bienvenida. — Damos la más cordial bienvenida a la familia del hermano Pedro Baridon-Goss, quien se ha radicado definitivamente en su colonia de origen. Formulamos los mejores votos para la salud del jefe de familia, en estos últimos tiempos algo delicada, y les deseamos las más ricas bendiciones en su nueva residencia.

El hogar de los esposos Abel Gonnet-Celestina Charbonnier del Quintón, ha sido alegrado con la llegada de un nuevo huésped; un fuerte varoncito. Felicitamos a los dichosos padres.

Visitas. — Pasó una temporada en ésta, visitando a sus antiguas amigas y conocidas de juventud, la señora Magdalena Long de Dalmas, de Cañada de Nieto.

Velada Artística, en Juan Lacaze. — Bajo los auspicios de la escuela Dominical de Juan Lacaze, se llevará a cabo una velada artística en el Cine-Teatro Nemer de esa Villa, el martes 15 del corriente, a las 21 horas. Además de una cinta de biógrafo habrá varios números de recitaciones, cantos en español y en italiano, y de piano, a cargo de elementos evangélicos de esa Villa y de Colonia Cosmopolita. El acto ha despertado mucha espectativa y esperamos ver ocupados los seiscientos asientos de que dispone esa Sala. Las entradas tienen el precio único de $ 0.40, y son todas numeradas. Están en venta — por la gentil cooperación de algunos jóvenes — en Juan Lacaze, Cosmopolita y en Artilleros. También se pueden adquirir en la boletería del Teatro, consultando el plano de ubicación de las butacas. Siendo que el provecho de esa velada está destinado para la Obra Evangélica en Juan Lacaze, no dudamos de que serán numerosísimos los elementos que "de afuera" concurrirán a ese acto. Es oportuno adquirir las entradas con anticipación, para asegurarse un asiento bien ubicado.

Lutos. — El fallecimiento de la señorita Margarita Bertinat — desde varios lustros radicada en Rosario — enlutó a varias familias de nuestra congregación.

También el fallecimiento de la señora Camila Gonnet de Melazzi, enlutó a las familias Gonnet de Rincón de Sauce y Artilleros.

A todos los hermanos probados por estos fallecimientos, enviamos una vez más nuestra profunda simpatía, y los encomendamos al Padre de todo consuelo.

ARGENTINA

Colonia Iris. — *Recepción de catecúmenos.* — En el templo de Jacinto Arauz, el domingo 18 de abril ppdo. tuvo lugar la recepción de 21 catecúmenos como miembros de Iglesia. A pesar del día lluvioso todos estaban presentes acompañados de una buena concurrencia. La nómina de los jóvenes miembros de Iglesia es la siguiente: Leonor Arenas, Elba Artus, Dalila Baridon, Estella Bertin, Anita Dalmas, Esther Dalmas, Aldina Long, Dora Monaldi, Gladys Rivoir, Ethel Tourn, Carlos Araque, Orlando Arenas, Abelardo Bertin, Norberto Berton, Aldo Dalmas, Adolfo Forestier, Omar Grill; Mauricio Rochon, Enzo Rostan, Elvando Sassi, Samuel Snider. Anhelamos que todos sean fieles miembros de la Iglesia de Jesucristo.

Asamblea de Iglesia. — El domingo 2 de mayo por la tarde en Jacinto Arauz, se realizó la Asamblea Extraordinaria, para elección de Pastor. La Asamblea fué presidida por el Vice-Presidente del Consistorio, señor Augusto Gonnet, estando presente el Representante de la Comisión Ejecutiva, señor Silvio Long. Fué elegido por unanimidad el Pastor señor Wilfrido Artus. Luego de la Asamblea dirigieron la palabra el señor Long y señor Artus, el primero para presentar el Pastor electo y el segundo para agradecer la confianza depositada y hacer un llamado a colaboración mútua.

Visita del Pastor señor Silvio Long. — Representando a la Comisión Ejecutiva y a la Federación Juvenil Valdense, permaneció durante nueve días el Pastor Silvio Long,

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

quien pudo cumplir con el programa preparado, a pesar de las lloviznas. El sábado 1.º estuvo presente en la sesión de Consistorio donde presentó los saludos de la Comisión Ejecutiva. El domingo 2 visitó la Escuela Dominical y dirigió el Culto en Colonia El Trigo; por la tarde predicó en Jacinto Arauz y presentó saludos de la Comisión Ejecutiva. El lunes 3 por la noche predicó en culto familiar en el pueblo de Villa Alba y visitó a la Juventud de Colonia El Trigo, donde se le ofreció una cena. El sábado 8 la juventud de Jacinto Arauz le ofreció un asado en la Quinta Bonjour; por la tarde se llevó a cabo en el Templo de Jacinto Arauz una Concentración Juvenil, que fué muy concurrida y donde hicieron uso de la palabra el Pastor visitante y los presidentes de las distintas Asociaciones C. de Jóvenes. El domingo 9 dirigió mensajes y saludos en los cultos de El Triángulo por la mañana y en Villa Iris por la tarde. El lunes 10 el señor Long regresaba de su gira, acompañado hasta Bahía Blanca por el Pastor Artus y su señora.

El programa preparado tanto para la Juventud como para los cultos pudo cumplirse en su totalidad; todas las reuniones fueron bien concurridas, excepto dos noches por inclemencias del tiempo. Esperamos que esta visita haya sido de grandes bendiciones para esta congregación, que haya podido estrechar nuevos vínculos con la obra Valdense del Uruguay y que haya servido de aliento para el Pastor visitante en su obra.

Fiestas de la Madre. — Ya se celebraron dos de las cinco Fiestas de la Madre programadas en esta congregación, ellas son: de Colonia El Trigo y Jacinto Arauz, ambas el domingo 16. Se celebrarán el domingo 23 en El Triángulo y Villa Iris y el sábado 29 en el pueblo de Villa Alba. Esperamos que estas tres fiestas sean bien concurridas como las anteriores.

Juventud. — Las cuatro Asociaciones cristianas de Jóvenes de la Congregación para coordinar las labores y hacerlas más efectivas han constituído una Comisión Representativa con delegados de cada entidad, la que quedó integrada por: Orlando Gonnet y Ortelio Gonnet por El Triángulo; Juan P. Malan y Delta Negrin, por V. Iris; Edmundo Dalmas y Ricardo Rostan por Jacinto Arauz; Nelly Bertin y Elsa Pontet por Colonia El Trigo; esta Comisión será presidida por el Pastor. Se están planeando visitas mutuas, visitas con la juventud evangélica de Bahía Blanca, Concentraciones, Torneo, etc.

Algunos de los que viajan. — Regresó a su hogar el señor Daniel Bonjour Dalmas después de haber estado ausente por algunas semanas. De Aseasubi regresó el joven Raúl Vigna, donde hubo trabajado por algunos meses. El joven Raúl Rostan disfruta en su hogar de algunos días de licencia de su trabajo. Pasa algunos días con nosotros el joven Norman Berton.

Enfermos. — La señora Catalina Z. de Rivoir sigue delicada de salud. La señora Ana Navache de Negrin hace días que guarda cama. Quiera Dios acompañar a estas hermanas en sus enfermedades y aumentarles la fe y las fuerzas físicas.

Despedida. — En la noche del miércoles 19 de mayo en el salón de actividades cristianas de Jacinto Aranz, se dió la despedida a la señorita Rita Alegría quien va a Buenos Aires para ingresar como estudiante en la Facultad Evangélica de Teología. En esa oportunidad hicieron uso de la palabra representantes de las cuatro Asociaciones Cristianas de Jóvenes, el Pastor, y amigas, contestando luego la señorita Alegría para agradecer la manifestación. Los que hicieron uso de la palabra hicieron resaltar la importante decisión de nuestra joven, los trabajos que había realizado en la Iglesia, y la alentaron en su empresa tan significativa para nuestra congregación expresándose el deseo de que esta primera decisión que recuerda esta Iglesia sea seguida por otros jóvenes.

Bautismos. — Principos del año 1943 — Colonia Iris. — Fueron bautizadas las siguientes criaturas: Jorge Alberto, hijo de Jorge Ernesto Ortiz y de Ofelia Talmón; Elisa Zulema, hija de Luis Goy y de Magdalena Davyt; Héctor Dario, hijo de Ismael Bertinat y de Amalia Long; Adelmo Renato, hijo de Renato Stemphelet y de Adelina Martínez; Elsa Matilde, hija de Enrique A. Dupré y de Matilde Grill; Nelly Iris, hija de Esteban Duval y de Luisa Avondet; Francisco O., hijo de Esteban Duval y de Luisa Avondet; Alfredo Dardo, hijo de Ernesto Jensen y de Teodorina Duval; Carlos Alberto, hijo de Alejo Baridon y de Emilia C. Baridon; Héctor Samuel, hijo de Alberto I. Berton y de Anita Huss; Olga Angélica, hija de Felipe Brozia y de Elvira B. Meyer; Roberto Italo, hijo de Italo F. Berger y de Antonia Diego; Elma Victoria, hija de Daniel Rieca y de Eva Forneron; Elvio, hijo de Carlos Negrin y de Rosa Bertinat.

Nacimiento. — En el hogar de los esposos Arturo Long-María Luisa Varela se dió la bienvenida a la primogénita el día 2 de abril que llevará el nombre de Beatriz María. Felicitamos a los padres y deseamos que Dios bendiga este hogar!

———000———

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

Cardona. — Después de sufrir las alternativas de una dolorosa enfermedad, dejó de existir en ésta, en la noche del 17 de mayo último la señora Camila Gonnet de Melazzi, esposa del señor Juan Melazzi, e hija de don David Gonnet, de Colonia. Al sepelio realizado en el cementerio local el día siguiente dió motivo a una imponente manifestación de pesar de parte de la población de Cardona y Florencio Sánchez, pues la extinta era madre de un hogar muy apreciado en la localidad. El Pastor de Colonia Miguelete tuvo además la oportunidad de anunciar las palabras de consuelo y de vida a una numerosísima concurrencia, los más de los cuales oirían sin duda el Evangelio por primera vez. Renovamos al esposo, a sus dos hijas, padres y hermanos la expresión de nuestra simpatía cristiana en la dura prueba.

Colonia Iris. — El día 16 de abril ppdo. fué sepultado en Villa Iris el cuerpo del joven Julio Schmidt, hijo de Rodolfo y de Elena Wirchky, fallecido el 15 de abril en Comedero Rivadavia donde cumplía con el servicio militar. La ceremonia en el hogar y cementerio fué presidida por el Pastor Artus en compañía de varios jóvenes de la Iglesia, que, a pedido de los padres del joven fueron para cantar himnos. Expresamos nuestras simpatías cristianas a esta familia evangélica luterana probada por esta partida inesperada.

El día 19 de mayo en Jacinto Aranz falleció en forma trágica Timoteo Bonjour, nacido en La Paz (R. O. U.), en febrero 8 de 1892. Era hijo de Juan Santiago Bonjour (ya fallecido) y de Margarita Dalmas. Su sepelio tuvo lugar el día 20 en el cementerio local. Numerosas personas expresaron sus simpatías cristianas a la anciana madre y hermanos. ¡Dios bendiga a nuestros apreciados hermanos en esta prueba de dolor y especialmente a la madre!